

TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ NAM ĐỊNH  
TỈNH NAM ĐỊNH

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 35/2024/QĐST-DS

Tp. Nam Định, ngày 24 tháng 9 năm 2024

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 14 tháng 9 năm 2024 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 15/2024/TLST-DS ngày 07 tháng 5 năm 2024.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

I. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn:

1. Ông Hoàng Mai K; sinh năm 1950; nơi cư trú: số A L, phường B, thành phố N, tỉnh Nam Định;

2. Bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1954; nơi cư trú: số A L, phường B, thành phố N, tỉnh Nam Định;

- Bị đơn:

1. Ông Nguyễn Châu P, sinh năm 1951; đăng ký thường trú: căn 318 nhà CT2 B, phường Đ, quận H, thành phố Hà Nội; nơi ở hiện tại: số A đường P, xã N, thành phố N, tỉnh Nam Định.

2. Bà Trần Thị V, sinh năm 1963; nơi cư trú: số A đường L, phường T, thành phố N, tỉnh Nam Định.

II. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Ông Nguyễn Châu P và vợ là bà Trần Thị V phải trả ông Hoàng Mai K và vợ là bà Nguyễn Thị L số tiền còn nợ theo Hợp đồng cho vay tiền ngày 07-8-2023, trong đó:

- Số tiền nợ gốc: 1.794.000.000 (một tỷ bảy trăm chín mươi bốn triệu) đồng;
- Tiền lãi trong hạn: 62.790.000 đồng;
- Tiền lãi quá hạn: 154.463.400 đồng;

Tổng cộng cả gốc và lãi là: 2.011.253.400 (hai tỷ không trăm mười một triệu hai trăm năm mươi ba nghìn bốn trăm) đồng.

2. Kể từ ngày 24-9-2024, ông Nguyễn Châu P và vợ là bà Trần Thị V phải chịu lãi suất chậm trả đến khi trả xong toàn bộ khoản nợ theo mức lãi suất nợ quá hạn là 12,6%/năm.

3. Án phí: Các đương sự được miễn án phí dân sự sơ thẩm.

III. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

IV. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì ông Hoàng Mai K, bà Nguyễn Thị L, ông Nguyễn Châu P, bà Trần Thị V có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- Các đương sự;
- TAND tỉnh Nam Định;
- VKS ND TP. Nam Định;
- Hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thị Điện**